

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productidatabel volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto en concordancia con la norma 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktinformasjonsblad iht. 66/2014	Tietoja tuotetiedosta virvoirende produktit i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote ettevõtte teave vastavalt 65/2014	Informācija par ierīci saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
M	110.0324.909		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantotittajan nimi	Leverandøren navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
	P1303		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckelse	Tavarantotittajan mallitunniste	Modelidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
AEChood	48,6	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energinkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektivais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Virtaudinamisuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhusus klass	Energieeffektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
FDEhood	29.2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtaudinamainen hyödyshuone	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudinamiska tõhusus	Sjūdruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flüiddynamisk effektivitets	Virtaudinamainen huoneen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudinamiska tõhususe klass	Sjūdruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
LEhood	77	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
GFEhood	65,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
GFEC	D		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitets klasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erotustason luokka	Fedtfilteringseffektivitets klasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Qmin	230	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'ar à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luffthvid med minimumshastighet	Luffthvid med minimumshastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftmängdsvärdet vid minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimimikiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Qmax	580	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luffthvid med maximumshastighet	Luffthvid med maximumshastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftmängdsvärdet vid maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Qboost	N/A	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Stromverschwundigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar a velocidade intensiva	Luffthvid med intensiv hastighet	Luffthvid med intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyyllä nopeudella	Luftmängdsvärdet vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleiditais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
SPEmin	57	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftrubret akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minimumshastighet	Akustisk A-veid lyfjefunktionsläpp via luft ved laveste hastighet	Akustisk A-veid lyfjefunktionsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lyfjefunktemission ved minimumshastighet	Звукополючение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadete akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminimikiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
SPEmax	69	dbA	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftrubret akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximumshastighet	Akustisk A-veid lyfjefunktionsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lyfjefunktemission ved maksimumshastighet	Звукополючение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadete akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumikiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
SPBoost	N/A	dbA	SPBoost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Stromverschwundigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emida no ar com velocidade intensiva	Luftrubret akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfjefunktionsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lyfjefunktem																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
PO	0,0	Watt	PO	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-by-lage	Consumo de energía en modo de standby	Consumo de energia no modo de standby	Effektörbrukning i släppläge	Effektörbrukning i standby-läge	Effektörbruk i avsläppläge	Effektörbruk i avsläppläge	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Taotleave väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by-lage	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning i standby-läge	Effektörbrukning i standby-läge	Effektörbruk i hvilestand	Effektörbruk i hvilestand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Taotleave ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidstāvēšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
F	0,9		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegsupplysninger enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Qbep	358,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforørgesefaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Pbep	420	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Qmax	580,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukte op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftfödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmenge ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau ilmavirta parhaan huoyshuhteen pisteissa	Mått luftstrom i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punkti	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Wbep	143,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau ilmapiinno parhaan huoyshuhteen pisteissa	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftföde	Høyeste luftgenomsstrømming	Suurin ilmavirta	Maksimalt luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Emiddle	170	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de potencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau sähköon otototho parhaan huoyshuhteen pisteissa	Mått elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подача электрической энергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsus parima tõhususe punkti	Izmērtais elektriskais jaudas līmenis visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Lwa	69	dbA	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkoeff for belysningsssystemet	Nominal effekt til belysningsssystemet	Vaiaistustajärjestelmän nimellishuone	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma nominālais jauda																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
			Emiddle	Iluminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittligt belysning över kokyten	Genomsnittligt belysning til belysningsssystemet over komforyten	Vaiaistustajärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus keetapinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustuvēgu spējums gatavošanās virsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de vooegste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potencia sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet vid maxinställning	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehova suurimalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsinstilling	Уровень звукополучения при максимальной настройке	Helivõimsuse kõrgeimast seadistuse	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākās iestatīšanas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG			TIPS VOOR ENERGIESPARING			CONSELOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			RÄD FÖR ENERGIESPARING			RÄD FÖR ENERGIESPARING			ENERGIENÄRSTÖTTE			TIPS TIL ENERGBERGSPARELSE			REKOMENDACIJE ZA EKONOMIJU ENERGIJE			ENERGIASÄÄSTÄMÄN OHJEET			PADOMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, set the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden			1) Gebruik de laagste snelheid alleen wanneer u de beslist noodzakelijk is			1) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária			1) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keittiössä			1) Tendi emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedning			1) Käynnistä liesikupuun miniminopeudella ruoanlaiton aloitussaikeiden valvomuksi ja hajun poistamiseksi keitti		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

[illegible]